

- (iii) Obtaining and analysing samples;
- (b) Procedures for using tamper-indicating seals and other agreed equipment to prevent the undetected reactivation of the facility, which shall specify:
- (i) The type, placement, and arrangements for installation; and
 - (ii) The maintenance of such seals and equipment; and
- (c) Other agreed measures.
50. The seals or other approved equipment provided for in a detailed agreement on inspection measures for that facility shall be placed not later than 240 days after this Convention enters into force for a State Party. Inspectors shall be permitted to visit each chemical weapons production facility for the installation of such seals or equipment.
51. During each calendar year, the Technical Secretariat shall be permitted to conduct up to four inspections of each chemical weapons production facility.
52. The Director-General shall notify the inspected State Party of his decision to inspect or visit a chemical weapons production facility 48 hours before the planned arrival of the inspection team at the facility for systematic inspections or visits. In the case of inspections or visits to resolve urgent problems, this period may be shortened. The Director-General shall specify the purpose of the inspection or visit.
53. Inspectors shall, in accordance with the facility agreements, have unimpeded access to all parts of the chemical weapons production facilities. The items on the declared inventory to be inspected shall be chosen by the inspectors.
54. The guidelines for determining the frequency of systematic on-site inspections shall be considered and approved by the Conference pursuant to Article VIII, paragraph 21 (i). The particular production facility to be inspected shall be chosen by the Technical Secretariat in such a way as to preclude the prediction of precisely when the facility is to be inspected.
- iii) indsamling og analyse af prøver.
- b) procedurer for anvendelse af segl, der afslører forsøg på at bryde disse, og andet aftalt udstyr til at hindre uopdaget reaktivering af anlægget, herunder oplysning om:
- i) type, placering og foranstaltninger med henblik på installation; og
 - ii) vedligeholdelse af sådanne segl og sådant udstyr.
- c) andre aftalte foranstaltninger.
50. Segl eller andet godkendt udstyr foreskrevet i en nærmere aftale om inspektionsforanstaltninger for et anlæg skal være anbragt senest 240 dage efter denne konventions ikrafttræden for en deltagende stat. Inspektørerne skal have adgang til hvert enkelt anlæg til fremstilling af kemiske våben med henblik på at anbringe sådanne segl eller installere sådant udstyr.
51. I løbet af hvert kalenderår skal Det Tekniske Sekretariat have lov til at foretage op til fire inspektioner af hvert enkelt anlæg til fremstilling af kemiske våben.
52. Generaldirektøren skal underrette den inspicerede deltagende stat om sin beslutning om at inspicere eller besøge et anlæg til fremstilling af kemiske våben 48 timer inden inspektionsholdets planlagte ankomst til anlægget med henblik på systematisk inspektion eller besøg. Hvis det drejer sig om inspektioner eller besøg med det formål at løse presserende problemer, kan denne periode forkortes. Generaldirektøren skal angive formålet med inspektionen eller besøget.
53. Inspektørerne skal i overensstemmelse med anlægsaftalerne have uhindret adgang til alle dele af anlæggene til fremstilling af kemiske våben. De enheder i den deklarerede opgørelse, som skal inspiceres, skal udvælges af inspektørerne.
54. Retningslinierne for fastsættelse af hyppigheden af systematiske inspektioner på stedet skal behandles og godkendes af Konferencen i henhold til artikel VIII, stk. 21 i). Det bestemte anlæg til fremstilling af kemiske våben, der skal inspiceres, skal udvælges af Det Tekniske Sekretariat på en sådan måde, at det er umuligt at forudsige, nøjagtigt hvornår anlægget skal inspiceres.